# **Dream Cup Dance Competition 2022**





### Rules and Regulations

### Competing by recorded video

To encourage all dance lovers to make their first step to materialize their dance fantasy, a new competition - **The Dream Cup Dance Competition** will be held this year for them to experience the excitement of dancing on-stage thus arousing them to challenge themselves to the very best in front of the audience.

This Competition is open to all contestants from all around the world and there will not be any restriction on the dance style so contestants may choose dance styles that are suitable for them to participate in this event to challenge their very best for a dream. The adjudicators are looking at how good the performance, expression, confidence and projection with secured techniques of the dancers are to grand the various prizes. The on-stage competition will be held in July 2022 at the Youth Square, while the competing by recorded video competition will be held in October 2022.

Commencement of Enrolment: 16 May 2022 (Monday)

Deadline of Enrolment: 30 June 2022 (Thursday)

Acquisition of Entry Forms:

Click the on-line form URL at www.inspireddance.com or Request by emails at <a href="https://hksde.dcdc@gmail.com">hksde.dcdc@gmail.com</a> or Scan the enrolment form QR code below

#### **Enrolment in 3 Steps:**

 Obtain School Codes – Before the enrolment, all schools/organizations/freelance dance teachers/individuals should pre-register the basic information in order to obtain their School Codes through the link or apply-school-code QR codes below.

To apply for the School Code, please click the link to pre-register the basic information as follows: https://bit.ly/3g6SLDQ

- 2. Settle the payment of entry fee Pay the entry fee and bank charges (if necessary) before the enrolment and prepare the copy of bank deposit slip/telegraphic transfer slip in JPEG or PDF format. For overseas contestants including those living in Mainland China and Macau, please contact their banks in their home countries to check if it is necessary to settle the bank charges. Remember to input the School Code, Name of Contestant/Name of Team or Total number of entries at 'Remarks' or 'Payment details' or 'Message to recipient' during the transaction of Remittance/Telegraph Transfer/Inward interbank fund transfer or when the transaction is made via online banking. Scan the enrolment form QR code or click the links of the enrolment form, complete the form and upload the image of the payment slip before pressing the submit button. Please mark the school code, name of contact person, telephone number and the total number of entries at the side of the slip. e.g. sc888, Leung Man Yee, telephone no. (852) 1234 5678, 10 solo + 1 trio.
- Registration Please click the link or scan the enrolment form QR code for registration. The online
  registration system will automatically reply the contact person acknowledging the receipt of the
  enrolment form and issue a "Reference Number" for each enrolment for subsequent enquiries or followups.

Enrolment form: Dream Cup 2022



**Enrolment Form** 



**Apply School Code** 

### **Dream Cup Dance Competition 2022**





### 1. Categories and Specifications

- 1.1 The contestants will not be grouped according to the dance categories of their pieces of dance but please indicate the dance style, e.g. ballet, jazz, etc. when registering for the competition.
- 1.2 This competition accepts solo, duo and trio only.
- 1.3 The maximum length of the piece of dance of this competition is 2 minutes.
- 1.4 If the number of contestants / competing teams in a particular age group is four or below, different age groups will be combined.
- 1.5 Division of age groups is as follows:

4-6 years	7-9 years	10-12 years	13-15 years	16-19 years	20-29 years	30 years or above	
-----------	-----------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	--

### 2. Eligibility

- 2.1 There is no limit of number of competition piece enrolment for each contestant.
- 2.2 The contestants will compete in the age group according to the age of the eldest member. The age will be calculated as the year of competition (i.e. 2022) minus the year of birth regardless of the month and day.
- 2.3 Every contestant must enroll to the appropriate age group otherwise he/she will be disqualified.
- 2.4 Professional dancers, i.e. dancers employed by professional dance companies or television stations or theme parks, will not be admitted to this competition.

#### 3. Specifications and Submission of Competing Video

- 3.1 The dance area should be well lit when the video is recorded. When the contestants are likely to be lit by direct sunlight or backlight, they should be covered by, say, curtains or blinds. All reflective objects like mirror or glass should also be covered.
- 3.2 The center of the dance area should be clearly marked by a cross of about 15 x 15 cm.
- 3.3 The camera must be set at the eye-level of an audit, at a landscape orientation and on a tripod. The whole dance area and the entire contestant (from head to feet) should be filmed and the contestant should be filmed from his front. If pan shot is to be taken, the camera should follow the contestant at all times. Make sure that the video image is sharp and clear. Do not use ultra-wide-angle lens or fisheye lens because they will cause severe distortion to the image. Special camera effect or editing such as fade in/fade out, insertion of logos, graphics and words are strictly prohibited.
- 3.4 The video must be taken in one shot and must not pause in-between.
- 3.5 Make sure that the video image is sharp and clear, the dance music is clear, smooth and its volume appropriate to be listened through the recorded video. If the video image is too dark of over-exposed, or the music volume is too low or even cannot be heard, which have great adverse effect on the assessment, marks will be deducted from the contestants' grand total marks or the contestants will be disqualified, depending on how bad the conditions are.
- Only the contestant(s) should be present in the video. No other persons or pets, even their shadows, should be visible in the video. No other sound, say, talking, indicating the direction of placement, counting of beats, etc. should be recorded in the video.
- 3.7 The background should be clear and simple, and other objects must be removed or covered. Please print the Dream Cup Dance Competition logo in at least A4-size (210 x 297mm) [A3-size (420 x 297mm) is better] and mount it at the center of the background.
- 3.8 If the submitted video does not meet the above condition, marks will be deducted from the

### **Dream Cup Dance Competition 2022**





### contestants' grand total marks or the contestants will be disqualified.

- 3.9 For each entry (entry code). It is necessary to provide 2 full-length photos in taken in portrait orientation, the photo should contain all the contestants. In one of the photos, the contestant(s) should hold the entry code card. In the other photo, the contestant(s) may present dance movements or poses, and must wear the same costume and bear the same make-up which they have in the recorded video. The files of the photos should be in JPEG format and their size should be between 1.5 to 3 MB each. The name of the file should contain the entry code, name of contestant/name of team and school code. For entries in duo or trio, the file name should show one of their names only.
  - 3.9.1 Photo with entry code card Please print the entry code on a piece of A5-size (148 x 210 mm) paper and have the contestant held the paper. The paper should not cover the contestants' face and the major part of the upper part of his body. The entry code must be clearly shown. This photo is for the judge and the Organizer's staff to identify the contestant(s). The name of the photo file should contain the entry code, name of contestant and school code, 'EC' should be added in for differentiating the two photos file. e.g. DCV04001 EC Ann Chan sc987.
  - 3.9.2 The other photo This photo may be used in prize presentation or announcement. The winners' photos may be posted on the Organizer's official Facebook fan-page and website, printed matters and the house programmes of the next year. The name of the file should contain the entry code, name of contestant and school code, e.g. DCV04001\_Ann Chan\_sc987.
- 3.10 Video format is mp4 and one video file for one entry (entry code) only. The name of video file should contain the entry code, name of the contestant (same as that appears on the identity credentials and enrolment form, and only the name of one contestant is to be shown for duo or trio), name of dance, length of dance and school code, e.g. DCV04001\_ Ann Chan\_ Ballet \_Paquita variation 1 min 50 sec sc987.
- 3.11 The video and photos for each entry (entry code) should be submitted once only. If the video is submitted for more than once, the Organizer will use the first submitted one.
- 3.12 The video and photo should be submitted via WeTransfer ( <a href="www.wetransfer.com">www.wetransfer.com</a>) to <a href="https://www.wetransfer.com">hkccdc.dcdc@gmail.com</a> and you may choose one-time submission. The maximum upload per transfer is 2 GB. Please do not compress the files before submission and all the video and photo files can be uploaded in one go. Please input the school code and total number of files, e.g. sc999\_5 videos + 10 photos, at the message box. If all the submitted files are for the same entry, please input school code, entry code and number of files, e.g. sc567\_DCV04069\_ 1 video + 2 photos at the message box.
- 3.13 To maintain fairness of the competition, the competing video must be filmed at the time of the competition. Video which filmed in the past is not qualified for the competition.
- 3.14 Late submission of video and photos will not be accepted. Those who fail to submit on or before the relevant deadlines will be considered as withdrawal from the competition and the Organizer will delete the contestants' files. Their entry fee and bank charges will not be refunded.
- 3.15 Announcement of the **Competing by recorded video** competition result will be made at the official Facebook fan-page and website in October 2022.

#### 4. Props

- 4.1 Use of any liquid or flammables or explosives or fragile items is not allowed.
- 4.2 To ensure the safety of all participants, do not use any dangerous items.
- 4.3 Marks may be deducted due to the inappropriateness of the props in regard to the dance so please use it suitably.
- 4.4 Please ensure to fill in the props information in the registration form. Only props approved by the Organizer may be used.

### **Dream Cup Dance Competition 2022**





- 4.5 Contestant(s) using props violating the above rules may be disqualified.
- 4.6 Use of props must be safe. The Organizer reserves the right to make the final decision

#### 5. Costume

Contestants should wear suitable/appropriate costumes which match the content of the piece of dance.

#### 6. Music

- 6.1 Live music companionship is not allowed.
- The lyric of the music must not contain foul language or express any vulgar or violent content. 5 marks will be deducted from the offender's grand total marks.
- 6.3 The commencement of the presented piece will be timed as the timed as the moment at which the music starts or the contestant starts performing on the stage whichever the earlier. The completion of the presented piece will be timed at the moment at which the music ends or the contestant stops moving on the stage (not including the curtsey) whichever the later.
- 6.4 The contestant(s) are responsible for the all-copyright issues related to the use of the music.

#### 7. Fee

7.1 **Entry Fee:** Solo HK\$700, Duo/Trio HK\$1,200

The entry fee is calculated on entry basis.

#### 7.2 **Payment Method:**

### Bank Transaction

It is suggested to consolidate all entry fee in one transaction in order to minimize the bank charges. Write the school code, the name of contestant(s)/organization, contact person, telephone number and name of payer at the side of the deposit sip/remittance receipt/telegraphic transfer slip.

Account Name: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

Account Number: 110-654399-001.

Bank: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (HSBC)

Bank Code: 004

Swift Code: HSBCHKHHHKH

Address: Head Office 1 Queen's Road Central Hong Kong

Telephone: (852) 2748 8288

Account Address: 8A Southern Commercial Building, 11 Luard Road, Wan Chai, Hong Kong

Account Telephone: (852) 2528 3217

Faster Payment System (FPS)

Please write the school code, the name of contestant(s)/organization, contact person, telephone number and payer written in the remark.

FPS Account Name: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

FPS ID Number: 169140118

For overseas contestants (including those living in Mainland China and Macau), the entry fee should be paid through bank transfer in Hong Kong Dollars. Both the bank charges in the contestants' home countries and Hong Kong are to be borne by the contestants. Overseas contestants are advised to contact their banks in their home countries to check if it is necessary to pay the bank charges. The bank charge of the banks in Hong Kong is set at HK\$100 per transaction. For example, for enrolment of 3 solos (\$2,100) and 1 duo (\$1200), the total entry fee is \$3,300; after adding the \$100 bank

### **Dream Cup Dance Competition 2022**





charge, the total amount to be transferred becomes HK\$3,400. If the bank charges are not paid, no matter entirely or partly, the contestant(s) have to settle the entry fee and handling charges subsequently. The exact amount of the handling charge is to be confirmed according to every individual case but it will be more than HK\$100.

7.4 Entry fee and bank charges are non-refundable and non-transferable under any circumstances, including cancellation of competition due to bad weather or combination of age/dance groups due to less than four entries in a particular group.

#### 8. Prizes

- 8.1 Prize distribution:
  - Prizes to be awarded are Gold Prize, Silver Prize, Bronze Prize and Performance Award.
  - > A medal and certificate will be awarded.
- We offer **Dream Chaser Awards** for Junior (4-12 years group) and Senior Groups (13 years or above). The three contestants with the highest marks in each group will be awarded the Dream Chaser Award Rank 1, 2 & 3. Trophies and certificates will be awarded.
- 8.3 If more than one contestant gets the same highest mark, the adjudicators' decision on the awardee is final.

#### 9. The Marking Scheme

- 9.1 The marks will be based on artistry (musicality, performance, style and creativity) and technique (structure, theme, movement and co-operation).
- 9.2 The results concluded by the adjudicators are final.

#### 10. Registrations and Matter of Attentions

- 10.1 Enrolment must be made by submitting the enrolment form, and settling the entry fee and the bank service charges of both sides (if necessary). For overseas contestants (including those living in Mainland China and Macau), please contact their banks in their home countries to check if it is necessary to settle the bank charges. Submission will only be accepted with payment slip uploaded in JPEG or PDF format.
- 10.2 If in any doubt, the Organizer will clarify with the contact person by email.
- 10.3 Entries will be accepted on a first-come-first-served basis. The organizer will not reserve any competition place for potential contestants.
- The Organizer will only accept late entries when the quota of contestant(s) is not yet exhausted. A surcharge of HK\$100 per piece per request will be levied. The Organizer reserves the right to make the final decision.
- The name of dance should be input in English. For names in other languages, please state the language and provide an explanation in English except for classical ballet repertoires.
- The name of contestant printed on the certificate is based on the name in the enrolment form. Please ensure that the contestants' name(s) are input correctly. For requests for amending the contestants' names, such as their spelling, made after the printing or reissuance of the certificate(s), a surcharge of HK\$100 per piece per request will be levied plus postage fee (if necessary).
- 10.7 The contestant(s) will be disqualified should there be any false information found for this competition.
- 10.8 Quick guide for schedule of events

## **Dream Cup Dance Competition 2022**





	Date	Items				
1	Present	Apply School Code				
2	16 May 2022	Commencement of Enrolment				
3	30 June 2022	Deadline of Enrolment				
4	1-10 July 2022	Accept late entries if the quota of contestants is not yet exhausted.				
5	15 July 2022	Stops to acceptance any change request				
6	8-12 August 2022	The Organizer issues Entry Code and Dream Cup logo by email				
7	8-31 August 2022	Submit competition video to <a href="https://hksde.dcdc@gmail.com">hksde.dcdc@gmail.com</a>				
8	30 October 2022 Announces competition result					

#### 11. **Others**

- 11.1 The Organizer reserves the right to change the schedule of competition in case of emergency. Announcement of the new schedule will be made at the official Facebook or website.
- 11.2 The HKSDE Team will mail the certificates, medals and trophies to the winners according to their school addresses mentioned in their School Code Applications. If there is a need to update the information, please firstly notify the Organizer by emails, then click the apply-school-code link or scan the apply-school-code QR code to submit the updated information.
- 11.3 If the postage of the certificates, medals and trophies fails, the schools/contestants need to bear the postage fee and bank charges (if necessary) for the resent. The Organizer will keep those returned items for 3 months only and destroy them afterwards.
- 11.4 The Organizer reserves the right to the change to rules and regulations.

#### 12. **Enquires**

Please contact the Hong Kong Smart Dance Extravaganza Team at <a href="https://nksde.dcdc@gmail.com">hksde.dcdc@gmail.com</a> or (852) 2528 3217.

Presented by:



Inspired Dance Company

8A Southern Commercial Building, 11 Luard Road, Wan Chai, Hong Kong

Tel.: (852) 2528 3217 Fax: (852) 2865 4153 Website: www.inspireddance.com

Email: hksde.hkccdc@gmail.com Facebook: www.facebook.com.inspireddance





# 章程及規則

### 以錄像比賽

夢想,每個人都會擁有!為鼓勵舞蹈愛好者踏出追夢的第一步,今年「香港舞林盛會」增設「夢想盃舞蹈比 賽」,讓舞蹈愛好者感受舞台的魔力,體驗在舞台跳舞的樂趣,享受當中興奮、刺激、喜悦的心情,勇於挑戰 自己:從而推動他們朝著目標,持續學習及訓練,邁向更高層次的藝術造詣,使夢想成真。

歡迎所有舞蹈愛好者參加夢想盃舞蹈比賽,比賽不限舞蹈類別,參賽者可選擇適合自己的舞蹈種類參賽,以自己熟練的技巧達到最佳的表現,從而推動自己,追求夢想。評判會根據舞者的能力,技術的穩定性,自信的表演力等標準,頒發獎項。夢想盃舞蹈比賽 2022 將於本年 7 月於青年廣場舉行現場比賽,而以錄像比賽則將於10 月舉行。

開始接受報名日期: 2022 年 5 月 16 日(星期一) 截止報名日期: 2022 年 6 月 30 日(星期四)

報名方法:

於 www.inspireddance.com 直接點擊報名表格超連結填報 或掃描夢想盃舞蹈比賽章程內的二維碼 (QR code) 直接連結報名表格填報 或電郵至hksde.dcdc@gmail.com索取報名表格填報

#### 報名三步曲:

1. 取得學校編號 - 直接點擊超連結或掃描夢想盃舞蹈比賽章程及規則內的申請學校編號二維碼,填寫學校/機構/獨立舞蹈老師/個人的資料,其後以電郵收取大會發出的學校編號,然後進入報名程序。

申請學校編號請直接點擊以下超連結填寫資料:https://bit.ly/3g6SLDQ

- 2. 繳交報名費 報名登記前須繳交報名費;把報名費和香港銀行手續費(如需要)一併存入户口,海外隊伍(包括中國大陸及澳門)須自行向當地銀行或匯款機構查詢,是否需要繳交當地的海外匯款手續費。滙款/轉賬/跨行轉賬滙款或使用網上銀行時,必須把學校編號、參賽者姓名或總隊數填寫於「備註」或「給受款人訊息」或「付款摘要」欄內。準備妥存款通知書或海外匯款通知書之JPEG或PDF格式檔案後,掃描報名表格二維碼或直接點擊報名表格超連結填報;留意按提交鍵前先上載存款通知書之檔案。存款通知書上請列明學校編號、聯絡人姓名、電話號碼及隊數,例如: sc888,梁敏兒,電話(852) 1234 5678,10隊單人,1隊三人。
- 3. 進行報名登記 直接點擊下列超連結或掃描夢想盃舞蹈比賽章程及規則上報名表格的二維碼 進行登記參賽資料,系統會自動向每隊的聯絡人以電郵發出回覆,確認收到報名表格,內附參 考編號用作日後查詢之用。

報名表格超連結: Dream Cup 2022



報名表格



# 夢想盃舞蹈比賽 2022





#### 1. 舞蹈類別及規格

- 1.1 不限舞蹈類別,但填寫報名表格時請註明舞蹈類別,例如:芭蕾舞、爵士舞。
- 1.2 只接受單人、雙人、三人比賽項目。
- 1.3 所有比賽項目時間上限為2分鐘。
- 1.4 若該年齡組別的參賽隊數少於四隊,將安排其他年齡組別合併比賽。
- 1.5 年齡組別分為

		4-6歳組	7-9歳組	10-12歳組	13-15歳組	16-19歳組	20-29歳組	30歳或以上
--	--	-------	-------	---------	---------	---------	---------	--------

#### 2. 參賽資格

- 2.1 各參賽者參與比賽項數不設上限。
- 2.2 參賽單位年齡組別以單位中年齡最高的參賽者編配。參賽者年齡以比賽年份 (即2022)減出生年份計算, 月和日不予考慮。
- 2.3 參賽者會根據其出生年份分組比賽, 虚報年齡者將會被取消參賽資格。
- 2.4 不接受職業舞蹈員(受聘於職業舞蹈團之工作者、受聘於電視台或主題公園的舞蹈員)參加比賽。

#### 3 影片規格及提交方法

- 3.1 拍攝影片時,請確保室內光線充足。如有強烈陽光照射或人物背光,請使用窗簾阻隔,避免影響拍攝效果及影響評判觀看效果:如有反光物件(例如鏡或玻璃)必須遮蓋。
- 3.2 跳舞範圍地面中央須貼上約15 x 15 cm 的標記以清楚顯示其位置。
- 3.3 攝錄機必須盡量位於正前方及使用三腳架令影像穩定,建議設置攝錄機高度約一般成人的視綫水平位置(eye level),不宜過高或低,鏡頭請使用橫度(landscape)拍攝,要確保鏡頭寬度和距離能夠顯示出參賽者的整個身體(由頭至腳),但切勿使用超廣角鏡或魚眼鏡頭(會導致人物嚴重變形)或使用特別拍攝效果。如必須使用平移拍攝(pan shot),鏡頭應由始至終跟隨著參賽者,必須確保影像穩定。不可以有任何剪輯及特別效果,例如淡入淡出(fade in/fade out)、插入文字、圖案或商標。
- 3.4 影片必須無間斷(一鏡過/one shot),亦不准中途暫停然後再開始拍攝。
- 3.5 影像必須清晰及穩定,拍攝期間須同時收錄比賽音樂,並確保音量適中,音質清楚及沒有間斷。若影像過度曝光或光度不足或音量不足,無法聽到音樂足以影響評審,視乎惡劣情況會在參賽單位比賽總分扣減分數或取消其資格。
- 3.6 拍攝期間除參賽者外,其他人或寵物(包括其影子)不得被攝入鏡頭或發出聲音,例如指示參賽者或任何提示舞蹈動作、位置或打拍子。
- 3.7 背景牆壁應盡量簡潔,如有雜物請移開或用布簾遮掩,請在牆壁中央貼上大會比賽徽章以作顯示為是次比賽拍攝。大會發出參賽編號時一併附上比賽徽章給大家自行列印,請使用A4(210 x 297 mm)紙 張列印。如使用A3(297 x 420 mm)紙張更佳。
- 3.8 不遵從大會的拍攝要求會在參賽單位比賽總分扣減分數或取消其資格,大會亦不會退回報名費用。
- 3.9 每參賽單位(即每參賽編號)需要提交直度(portrait)全身照片兩張,請所有參賽者一起合照;一張手持大會參賽編號紙的照片及一張有舞蹈動作或舞蹈姿勢的造型照,兩張照片及影片中的化妝效果及服

# 夢想盃舞蹈比賽 2022





飾必須相同。每張照片檔案格式為JPEG,每個照片檔案大小為1.5至3 MB之間。每張照片檔案名稱必須 註明參賽編號,參賽者姓名,如雙人及三人只需寫其中一位的姓名及學校編號。

- 3.9.1 手持參賽編號紙照片: 印有編號紙張大小為A5 (148 X 210 mm),編號紙不能遮蓋面部和盡量不要遮蓋上半身服飾;這照片是方便評判及大會工作人員準確識別每一個參賽者。這照片檔案名稱需要加上「EC」以作分辨。例如: DCV04001\_EC\_ Ann Chan\_ sc987。
- 3.9.2 造型照將會於頒獎禮或宣布獎項時使用,獲得大獎的參賽者照片將會刊登於大會網頁、面書專 頁及印製在下一年度比賽場刊及其他宣傳作用。例如: DCV04001 Ann Chan sc987。
- 3.10 影片格式為 mp4,每一個參賽編號需要獨立儲存影片檔案,影片檔案名稱必須註明參賽編號,參賽者姓名(必須與證件上及參賽表格上的相同,雙人或三人只需要寫其中一位),舞蹈名稱,舞蹈長度及學校編號以方便處理。例如: DCV04001\_ Ann Chan\_ Ballet \_Paquita variation\_1 min 50 sec\_sc987。
- 3.11 每一個參賽編號的錄影片段及照片只許提交一次。為避免混亂及重複運作,請勿重複提交。若重複提 交大會只採用第一次提交的檔案。
- 3.12 提交錄影片段及照片時,請使用WeTransfer 傳檔案至大會電郵 hksde.dcdc@gmail.com。使用 WeTransfer www.wetransfer.com, 可選擇使用一次性上載轉檔, 每次上載容量上限為2GB, 毋須預 先壓縮檔案,可直接上載所有影片及照片檔案。在信息(message) 位置請寫上學校編號及檔案數量, 例如: sc999\_5 videos + 10 photos; 如上載一個參賽編號的錄影片段及照片檔案,在信息(message) 位置請寫上學校編號、參賽編號及檔案數量,例如: sc567\_DCV04069\_ 1 video + 2 photos。
- 3.13 為保持比賽公平.大會不接受已往拍攝紀錄或已往參賽片段作賽。
- 3.14 錄影片段及照片不設逾期提交,逾期作放棄參賽處理,亦不設退款(報名費及銀行服務手續費);大會會 刪除該參賽者的檔案。
- 3.15 大會將於2022年10月於大會網頁及面書專頁公布「以錄像比賽 | 結果。

#### 4. 道具

- 4.1 不可以使用任何液體、易碎、易燃及含爆炸成分的道具。
- 4.2 為確保所有參與者的安全,請勿使用有危險性的道具。
- 4.3 評審有權因道具的配合程度而扣分,請慎重運用。
- 4.4 如比賽時需使用道具,必須在報名表上填寫及獲大會核准,違者不准予使用。
- 4.5 若參賽者強行使用違規道具,可能被取消資格。
- 4.6 使用道具以安全為原則,大會保留最終決定權。

#### 5. 服飾

參賽者可根據其舞蹈風格及內容穿著合適的服飾。

### 香港舞林盛會

### 夢想盃舞蹈比賽 2022





#### 6. 音樂

- 6.1 不接受現場音樂伴奏。
- 6.2 舞蹈音樂歌詞內容不能有粗言穢語,大會會因應情況在比賽總分扣5分。
- 6.3 以參賽者在舞台舞動或播放音樂較先開始的一刻作為比賽開始時間; 而以舞蹈完結時參賽者在舞台停止 舞動或音樂停止較後的一刻作為比賽完結時間(不包括謝幕)。
- 6.4 參賽單位需承擔有關版權問題所引起的一切責任。

### 7. 費用

- 7.1 報名費:單人 港幣700元,雙人或三人 港幣1,200元 報名費以每個項目計算。
- 7.2 繳交方法:

#### 銀行轉賬

為免支付更多銀行手續費,請不要分開存入款項;全數把有關款項存入下列賬號後,在銀行存款/轉賬通知書寫上學校編號、參賽者/團體名稱、總隊數、聯絡人姓名及電話號碼,轉賬或跨行轉賬滙款或使用網上銀行時,請把上述資料填寫於「給受款人訊息」或「付款摘要」欄內。

帳戶名稱: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

賬號: 110-654399-001 銀行: 香港上海匯豐銀行

銀行號碼: 004

國際匯款代碼: HSBCHKHHHKH

銀行總行地址:香港皇后大道中1號銀行電話號碼:(852)27488288

帳戶地址:香港灣仔盧押道11號修頓商業大廈8樓A

帳戶電話號碼: (852) 2528 3217

填寫報名表格時須上載銀行存款/轉賬通知書或電匯轉賬單的JPEG或PDF格式檔案。

#### 轉數快

全數把有關款項轉入下列賬號,在備註中輸入學校編號、參賽者/團體名稱、總隊數、聯絡人姓名及電話號碼,把上述資料輸入於「給受款人訊息」或「付款摘要」欄內。

轉數快識別碼: 169140118

轉數快帳戶名稱: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

- 7.3 海外參賽者(包括中國及澳門)若以電匯繳交報名費, 必須承擔雙方銀行服務手續費, 海外隊伍須自行向當地銀行或匯款機構查詢, 是否需要繳交當地的海外匯款手續費。香港銀行服務手續費一律定為港幣100元(以每次交易計算), 請於電匯時自行加於報名費上, 例如: 單人3組(\$2,100), 雙人1組(\$1200), 共\$3,300 + \$100(香港銀行服務手續費), 合共港幣3,400元。若沒有繳交銀行服務手續費(不論全數或部分), 其後必須補交, 另須加付大會行政費用, 具體費用會視乎實際情況而定, 但會多於港幣100元。
- 7.4 不論任何原因或情況(包括因天氣惡劣被迫取消比賽、比賽組別因少於四隊參賽者,而被安排與同類別的其他年齡組別合併比賽,或同類別的其他形式組別合併比賽等等),報名費及銀行服務手續費一經繳 付均不設退款,亦不得轉讓他人作賽。

# 夢想盃舞蹈比賽 2022





#### 8. 獎項

- 8.1 獎項規則如下:
  - ▶ 以比賽表現劃分,設有金獎、銀獎、銅獎及表演獎
  - ▶ 可獲頒發獎牌乙個及證書乙張
- 8.2 設有**獵夢大獎**,分初級組(4-12歲組別)及高級組(13-29歲組別),各組最高分的3名參賽者可分別獲頒獵夢者1、2及3等獎,獲得獎盃乙個及證書乙份。
- 8.3 如果多於一名參賽者獲得相同的分數,評判將決定最終獵夢大獎得獎者。

### 9. 評分

- 9.1 評分方面以藝術及技巧兩大原則評核,藝術分以舞感、樂感、表演、風格、創作為主,技巧分則以舞蹈 結構、題材、動作、技巧、合作為主。
- 9.2 大會評判之評審乃最終決定,參賽單位不得異議。

#### 10. 報名及注意事項

- 10.1 參賽單位必須填妥報名表格所需資料及繳交報名費和雙方銀行手續費(如需要)。海外隊伍(包括中國大陸及澳門)須自行向當地銀行或匯款機構查詢,是否需要繳交當地的海外匯款手續費。填寫報名表格時須要上載銀行存款/轉賬通知書或電匯轉賬單的JPEG或PDF格式檔案,大會才確認申請。
- 10.2 大會若有疑問會以電郵向聯絡人查詢。
- 10.3 參賽名額先到先得,不設預留名額,額滿即止。
- 10.4 如有參賽餘額,大會會接受<mark>逾期報名,但需要繳交附加費港幣\$100元</mark>,以每參賽項目計算。大會保留最終決定權。
- 10.5 舞蹈名稱請用英文填寫。否則請在括號內以英文標明是何種語言及解釋標題含義。
- 10.6 請確保輸入參賽者姓名正確無誤。比賽證書上參賽者姓名是依照報名表格上的資料列印,印製後如需更 改或需要補發證書,<mark>須繳交附加費港幣100元</mark>,以每張每次計算,並需要支付郵遞費用。
- 10.7 若發現虛假資料,大會有權取消參賽者資格。
- 10.8 比賽程序表

	日期	項目
1	即日	申請學校編號
2	2022年5月16日	接受報名
3	2022年6月30日	最後報名日期
4	2022年7月1-10日	接受逾期報名
5	2022年7月15日	停止接收任何資料更改
6	2022年8月8-12日	大會以電郵發出參賽編號及夢想盃徽章
7	2022年8月8-31日	提交參賽錄影片段及照片至電郵地址 hksde. dcdc@gmail.com
8	2022年10月30日	公布夢想盃以錄像比賽結果

### 香港舞林盛會

# 夢想盃舞蹈比賽 2022





#### 11 其他

- 11.1 大會有權更改比賽時間表和其他事項。有關安排將於創舞坊面書專頁(Facebook Fan-page)或比賽網頁公佈。
- 11.2 香港舞林盛會團隊將根據參賽者申請學校編號填寫的地址寄出證書、獎牌及獎盃。如地址或資料需要更新,請先以電郵通知及再次點擊連結或掃描申請學校編號二維碼填寫最新資料。
- 11.3 若郵遞失敗而退回證書、獎牌及獎盃,該收件人(學校/參賽者)須繳付郵費及銀行手續費(如需要),大會才會再次寄出郵件。大會只保留退件三個月,其後便會把它消毁。若因地址不詳或不正確而導致寄失郵件,大會不會負任何責任。
- 11.4 大會保留一切更改條款之權利及最終決定權。

#### 12. 查詢

香港舞林盛會團隊, 電郵 hksde. dcdc@gmail.com 或電話(852) 2528 3217。

#### 主辦機構:



創無坊

香港灣仔盧押道11號修頓商業大廈8樓A室 電話:(852) 2528 3217 傳真:(852) 2865 4153 網址:www.inspireddance.com 電郵:hksde.hkccdc@gmail.com 面書:www.facebook.com/inspireddance





# 章程及规则

### 以录像比赛

梦想,每个人都会拥有!为鼓励舞蹈爱好者踏出追梦的第一步,今年「香港舞林盛会」增设「梦想杯舞蹈比赛」,让舞蹈爱好者感受舞台的魔力,体验在舞台跳舞的乐趣,享受当中兴奋、刺激、喜悦的心情,勇于挑战自己;从而推动他们朝着目标,持续学习及训练,迈向更高层次的艺术造诣,使梦想成真。

欢迎所有舞蹈爱好者参加梦想杯舞蹈比赛,比赛不限舞蹈类别,参赛者可选择适合自己的舞蹈种类参赛,以自己熟练的技巧达到最佳的表现,从而推动自己,追求梦想。评判会根据舞者的能力,技术的稳定性,自信的表演力等标准,颁发奖项。梦想杯舞蹈比赛 2022 将于本年 7 月于青年广场举行现场比赛,而以录像比赛则将于10 月举行。

开始接受报名日期: 2022 年 5 月 16 日(星期一) 截止报名日期: 2022 年 6 月 30 日(星期四) 报名方法:

于 www.inspireddance.com 直接点击报名表格超链接填报 或扫描梦想杯舞蹈比赛章程内的二维码 (QR code) 直接链接报名表格填报 或电邮至hksde.dcdc@gmail.com索取报名表格填报

#### 报名三步曲:

- **1.** 取得学校编号 直接点击超链接或扫描梦想杯舞蹈比赛章程及规则内的申请学校编号二维码,填写学校/机构/独立舞蹈老师/个人的资料,其后以电邮收取大会发出的学校编号,然后进入报名程序。
  - 申请学校编号请直接点击以下超链接填写数据: https://bit.ly/3g6SLDQ
- 2. 缴交报名费 报名登记前须缴交报名费: 把报名费和香港银行手续费(如需要)一并存入户口,海外队伍(包括中国大陆及澳门)须自行向当地银行或汇款机构查询,是否需要缴交当地的海外汇款手续费。汇款/转账/跨行转账汇款或使用网上银行时,必须把学校编号、参赛者姓名或总队数填写于「备注」或「给受款人讯息」或「付款摘要」栏内。准备妥存款通知书或海外汇款通知书之JPEG或PDF格式档案后,扫描报名表格二维码或直接点击报名表格超链接填报: 留意按提交键前先上载存款通知书之档案。存款通知书上请列明学校编号、联络人姓名、电话号码及队数,例如: sc888,梁敏儿,电话(852) 1234 5678,10队单人,1队三人。
- 3. 进行报名登记 直接点击下列超链接或扫描梦想杯舞蹈比赛章程及规则上报名表格的二维码进行登记参赛数据,系统会自动向每队的联络人以电邮发出回复,确认收到报名表格,内附参考编号用作日后查询之用。

报名表格超链接: Dream Cup 2022







# 梦想杯舞蹈比赛 2022





#### 1. 舞蹈类别及规格

- 1.1 不限舞蹈类别,但填写报名表格时请注明舞蹈类别,例如:芭蕾舞、爵士舞。
- 1.2 只接受单人、双人、三人比赛项目。
- 1.3 所有比赛项目时间上限为2分钟。
- 1.4 若该年龄组别的参赛队数少于四队,将安排其他年龄组别合并比赛。
- 1.5 年龄组别分为

		4-6岁组	7-9岁组	10-12岁组	13-15岁组	16-19岁组	20-29岁组	30岁或以上
--	--	-------	-------	---------	---------	---------	---------	--------

#### 2. 参赛资格

- 2.1 各参赛者参与比赛项数不设上限。
- 2.2 参赛单位年龄组别以单位中年龄最高的参赛者编配。参赛者年龄以比赛年份(即2022)减出生年份计算, 月和日不予考虑。
- 2.3 参赛者会根据其出生年份分组比赛,虚报年龄者将会被取消参赛资格。
- 2.4 不接受职业舞蹈员(受聘于职业舞蹈团之工作者、受聘于电视台或主题公园的舞蹈员)参加比赛。

#### 3 影片规格及提交方法

- 3.1 拍摄影片时,请确保室内光线充足。如有强烈阳光照射或人物背光,请使用窗帘阻隔,避免影响拍摄效果及影响评判观看效果;如有反光对象(例如镜或玻璃)必须遮盖。
- 3.2 跳舞范围地面中央须贴上约15 x 15 cm 的标记以清楚显示其位置。
- 3.3 摄录机必须尽量位于正前方及使用三脚架令影像稳定,建议设置摄录机高度约一般成人的视线水平位置(eye level),不宜过高或低,镜头请使用横度(landscape)拍摄,要确保镜头寬度和距离能够显示出参赛者的整个身体(由头至脚),但切勿使用超广角镜或鱼眼镜头(会导致人物严重变形)或使用特别拍摄效果。如必须使用平移拍摄(pan shot),镜头应由始至终跟随着参赛者,必须确保影像稳定。不可以有任何剪辑及特别效果,例如淡入淡出(fade in/fade out)、插入文字、图案或商标。
- 3.4 影片必须无间断(一镜过/one shot), 亦不准中途暂停然后再开始拍摄。
- 3.5 影像必须清晰及稳定,拍摄期间须同时收录比赛音乐,并确保音量适中,音质清楚及没有间断。若影像过度曝光或亮度不足或音量不足,无法听到音乐足以影响评审,视乎恶劣情况会在参赛单位比赛总分扣减分数或取消其资格。
- 3.6 拍摄期间除参赛者外,其他人或宠物(包括其影子)不得被摄入镜头或发出声音,例如指示参赛者或任何提示舞蹈动作、位置或打拍子。
- 3.7 背景墙壁应尽量简洁,如有杂物请移开或用布帘遮掩,请在墙壁中央贴上大会比赛徽章以作显示为是次比赛拍摄。大会发出参赛编号时一并附上比赛徽章给大家自行打印,请使用A4(210 x 297 mm)纸 张打印。如使用A3(297 x 420 mm)纸张更佳。
- 3.8 不遵从大会的拍摄要求会在参赛单位比赛总分扣减分数或取消其资格,大会亦不会退回报名费用。
- 3.9 每参赛单位(即每参赛编号)需要提交直度(portrait)全身照片两张,请所有参赛者一起合照;一张手持大会参赛编号纸的照片及一张有舞蹈动作或舞蹈姿势的造型照,两张照片及影片中的化妆效果及服

# 梦想杯舞蹈比赛 2022





饰必须相同。每张照片文件格式为JPEG,每个照片档案大小为1.5至3 MB之间。每张照片文件名必须注明参赛编号,参赛者姓名,如双人及三人只需写其中一位的姓名及学校编号。

- 3.9.1 手持参赛编号纸照片: 印有编号纸张大小为A5 (148 X 210 mm),编号纸不能遮盖面部和尽量不要遮盖上半身服饰;这照片是方便评判及大会工作人员准确识别每一个参赛者。这照片文件名需要加上「EC」以作分辨。例如: DCV04001\_EC\_ Ann Chan\_ sc987。
- 3.9.2 造型照将会于颁奖礼或宣布奖项时使用,获得大奖的参赛者照片将会刊登于大会网页、面书专页及印制在下一年度比赛场刊及其他宣传作用。例如: DCV04001\_ Ann Chan\_ sc987。
- 3.10 影片格式为 mp4,每一个参赛编号需要独立储存影片档案,影片文件名必须注明参赛编号,参赛者姓名(必须与证件上及参赛表格上的相同,双人或三人只需要写其中一位),舞蹈名称,舞蹈长度及学校编号以方便处理。例如: DCV04001\_ Ann Chan\_ Ballet \_Paquita variation\_1 min 50 sec \_sc987。
- 3.11 每一个参赛编号的录像片段及照片只许提交一次。为避免混乱及重复运作,请勿重复提交。若重复提交大会只采用第一次提交的档案。
- 3.12 提交录像片段及照片时,请使用WeTransfer 传档案至大会电邮 hksde.dcdc@gmail.com。使用WeTransfer www.wetransfer.com,可选择使用一次性上载转档,每次上载容量上限为2GB,毋须预先压缩文件案,可直接上载所有影片及照片档案。在信息(message) 位置请写上学校编号及档案数量,例如:sc999-\_5 videos + 10 photos;如上载一个参赛编号的录像片段及照片档案,在信息(message) 位置请写上学校编号、参赛编号及档案数量,例如:sc567\_DCV04069\_1 video + 2 photos。
- 3.13 为保持比赛公平,大会不接受已往拍摄纪录或已往参赛片段作赛。
- 3.14 录像片段及照片不设逾期提交,逾期作放弃参赛处理,亦不设退款(报名费及银行服务手续费);大会会删除该参赛者的档案。
- 3.15 大会将于2022年10月于大会网页及面书专页公布「以录像比赛」结果。

#### 4. 道具

- 4.1 不可以使用任何液体、易碎、易燃及含爆炸成分的道具。
- 4.2 为确保所有参与者的安全,请勿使用有危险性的道具。
- 4.3 评审有权因道具的配合程度而扣分,请慎重运用。
- 4.4 如比赛时需使用道具,必须在报名表上填写及获大会核准,违者不准予使用。
- 4.5 若参赛者强行使用违规道具,可能被取消资格。
- 4.6 使用道具以安全为原则,大会保留最终决定权。

#### 5. 服饰

参赛者可根据其舞蹈风格及内容穿着合适的服饰。

### 香港舞林盛会

### 梦想杯舞蹈比赛 2022





#### 6. 音乐

- 6.1 不接受现场音乐伴奏。
- 6.2 舞蹈音乐歌词内容不能有粗言秽语,大会会因应情况在比赛总分扣5分。
- 6.3 以参赛者在舞台舞动或播放音乐较先开始的一刻作为比赛开始时间;而以舞蹈完结时参赛者在舞台停止 舞动或音乐停止较后的一刻作为比赛完结时间(不包括谢幕)。
- 6.4 参赛单位需承担有关版权问题所引起的一切责任。

#### 7. 费用

7.1 **报名费:单人**港币700元,**双人或三人**港币1,200元 报名费以每个项目计算。

#### 7.2 缴交方法:

#### 银行转账

为免支付更多银行手续费,请不要分开存入款项;全数把有关款项存入下列账号后,在银行存款/转账通知书写上学校编号、参赛者/团体名称、总队数、联络人姓名及电话号码,转账或跨行转账汇款或使用网上银行时,请把上述数据填写于「给受款人讯息」或「付款摘要」栏内。

账户名称: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

账号: 110-654399-001 银行: 香港上海汇丰银行

银行号码: 004

国际汇款代码: HSBCHKHHHKH

银行总行地址:香港皇后大道中1号银行电话号码:(852)27488288

帐户地址:香港湾仔卢押道11号修顿商业大厦8楼A

帐户电话号码: (852) 2528 3217

填写报名表格时须上载银行存款/转账通知书或电汇转账单的JPEG或PDF格式档案。

#### 转数快

全数把有关款项转入下列账号,在备注中输入**学校编号**、参赛者/团体名称、总队数、联络人姓名及电话号码,把上述数据输入于「给受款人讯息」或「付款摘要」栏内。

转数快标识符: 169140118

转数快账户名称: Inspired Dance Education Abecedarian (IDEA)

- 7.3 海外参赛者(包括中国及澳门)若以电汇缴交报名费,<mark>必须承担双方银行服务手续费</mark>,海外队伍须自行向当地银行或汇款机构查询,是否需要缴交当地的海外汇款手续费。香港银行服务手续费一律定为港币100元(以每次交易计算),请于电汇时自行加于报名费上,例如:单人3组(\$2,100),双人1组(\$1200),共\$3,300 + \$100(香港银行服务手续费),合共港币3,400元。若没有缴交银行服务手续费(不论全数或部分),其后必须补交,另须加付大会行政费用,具体费用会视乎实际情况而定,但会多于港币100元。
- 7.4 **不论任何原因或情况**(包括因天气恶劣被迫取消比赛、比赛组别因少于四队参赛者,而被安排与同类别的其他年龄组别合并比赛,或同类别的其他形式组别合并比赛等等)**,报名费及银行服务手续费一经缴付均不设退款,亦不得转让他人作赛**。

## 梦想杯舞蹈比赛 2022





#### 8 奖项

- 8.1 奖项规则如下:
  - > 以比赛表现划分,设有金奖、银奖、铜奖及表演奖
  - ▶ 可获颁发奖牌乙个及证书乙张
- 8.2 设有**猎梦大奖**,分初级组(4-12岁组别)及高级组(13-29岁组别),各组最高分的3名参赛者可分别获颁猎 梦者1、2及3等奖;获得奖杯乙个及证书乙份。
- 8.3 如果多于一名参赛者获得相同的分数,评判将决定最终猎梦大奖得奖者。

#### 9. 评分

- 9.1 评分方面以艺术及技巧两大原则评核,艺术分以舞感、乐感、表演、风格、创作为主,技巧分则以舞蹈 结构、题材、动作、技巧、合作为主。
- 9.2 大会评判之评审乃最终决定,参赛单位不得异议。

#### 10. 报名及注意事项

- 10.1 参赛单位必须填妥报名表格所需数据及缴交报名费和双方银行手续费(如需要)。海外队伍(包括中国大陆及澳门)须自行向当地银行或汇款机构查询,是否需要缴交当地的海外汇款手续费。填写报名表格时须要上载银行存款/转账通知书或电汇转账单的JPEG或PDF格式档案,大会才确认申请。
- 10.2 大会若有疑问会以电邮向联络人查询。
- 10.3 参赛名额先到先得,不设预留名额,额满即止。
- 10.4 如有参赛余额,大会会接受<mark>逾期报名,但需要缴交附加费港币\$100元</mark>,以每参赛项目计算。大会保留最终决定权。
- 10.5 舞蹈名称请用英文填写,否则请在括号内以英文标明是何种语言及解释标题含义。
- 10.6 请确保输入参赛者姓名正确无误。比赛证书上参赛者姓名是依照报名表格上的数据打印,印制后如需更改或需要补发证书,须缴交附加费港币100元,以每张每次计算,并需要支付邮递费用。
- 10.7 若发现虚假资料,大会有权取消参赛者资格。
- 10.8 比赛程序表

	日期	项目
1	即日	申请学校编号
2	2022年5月16日	接受报名
3	2022年6月30日	最后报名日期
4	2022年7月1-10日	接受逾期报名
5	2022年7月15日	停止接收任何数据更改
6	2022年8月8-12日	大会以电邮发出参赛编号及梦想杯徽章
7	2022年8月8-31日	提交参赛录像片段及照片至电邮地址 hksde.dcdc@gmail.com
8	2022年10月30日	公布梦想杯以录像比赛结果

### 香港舞林盛会

# 梦想杯舞蹈比赛 2022





#### 11. 其他

- 大会有权更改比赛时间表和其他事项。有关安排将于创舞坊面书专页(Facebook Fan-page)或比赛网页 11.1 公布。
- 11. 2 香港舞林盛会团队将根据参赛者申请学校编号填写的地址寄出证书、奖牌及奖杯。如地址或数据需要更 新,请先以电邮通知及再次点击链接或扫描申请学校编号二维码填写最新资料。
- 11.3 若邮递失败而退回证书、奖牌及奖杯,该收件人(学校/参赛者)须缴付邮费及银行手续费(如需要),大 会才会再次寄出邮件。大会只保留退件三个月,其后便会把它消毁。若因地址不详或不正确而导致寄失 邮件,大会不会负任何责任。
- 11. 4 大会保留一切更改条款之权利及最终决定权。

#### 12 查询

香港舞林盛会团队, 电邮 hksde. dcdc@gmail.com 或电话(852) 2528 3217。

主办机构:

